Dolly Digital®

English

QUICK START GUIDE

Type DD

Wireless stereo headphone



- **Up to 300 m** — range
- **Up to 8 hours** — play time
- **600 mAh** — built in battery
- **Dual PLL** — stable signal

Ready in 5 steps

1. **Charge** — Fully charge with the USB cable before first use.
2. **Switch on** — Press and hold the power button.
3. **Pick a channel** — Press Channel until you hear audio. Match the transmitter colour.
4. **Set volume** — Adjust on the headphone and at the source.
5. **Enjoy** — Clear stereo sound, no speakers needed.

Your headphone



1. **LED logo** — Shows channel colour or flashes with the music
2. **Power button** — Hold to switch on or off
3. **Channel button** — Press to change channel
4. **Volume** — Up and down per headphone
5. **USB port** — Charging
6. **Jack input** — Wired audio in
7. **Charge LED** — Lights while charging

Controls and ports are on the edge of the ear cup.

How it works

Music or mic (phone, laptop, mixer) › **Transmitter** (1 transmitter = 1 channel) › **Radio link** (863/864 MHz, no Bluetooth) › **Type DD** (same colour as transmitter)

Channels: Red Green Blue

Bluetooth only carries music into the transmitter. The headphones receive the transmitter's own radio signal, so they never appear in your phone's Bluetooth list.

Good to know

LED modes
Flash with the music, show the channel colour, or switch the lights off.

Memory preset
Remembers your favourite setting for next time.

Charging
Any USB charger works. Charge a whole group with a 10 port station.

Jack input
Use the headphone wired with an audio cable.

No sound?

Channel
Same colour as the transmitter? Press Channel again.

Volume
Turn up on the headphone and at the source.

Power & range
Headphone charged, transmitter on, within 300 m.

Care & storage

Charge after use
Recharge before you store the headphones.

Keep it clean
Wipe ear pads with a wet wipe between sessions.

Store dry
Keep in the storage box, away from heat.

OTHER LANGUAGES Nederlands p. 2 · Deutsch p. 3 · Français p. 4 · Español p. 5 · Italiano p. 6 · Português p. 7

Need help? Manuals and tips at **dolly-digital.com/faq**. Send us a photo or video and we help you right away.

Premium wireless headphones for groups

Dolly Digital®

Nederlands

SNELSTARTGIDS

Type DD

Draadloze stereo koptelefoon



Tot 300 m
bereik

Tot 8 uur
speelduur

600 mAh
ingebouwde accu

Dubbel PLL
stabiel signaal

Klaar in 5 stappen

1. **Opladen**
Laad volledig op met de USB kabel voor eerste gebruik.

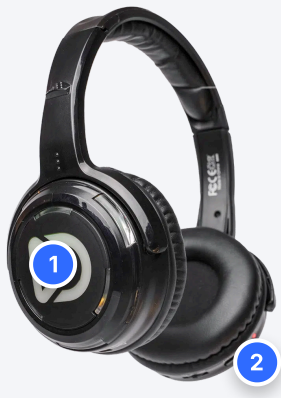
2. **Aanzetten**
Houd de aan/uit knop ingedrukt.

3. **Kanaal kiezen**
Druk op Channel tot je geluid hoort. Zelfde kleur als de zender.

4. **Volume**
Regel op de koptelefoon en bij de bron.

5. **Genieten**
Helder stereo geluid, zonder speakers.

Jouw koptelefoon



1. **LED logo**
Toont kanaalkleur of knippert op de muziek
2. **Aan/uit knop**
Ingedrukt houden
3. **Channel knop**
Druk om van kanaal te wisselen
4. **Volume**
Harder en zachter per koptelefoon
5. **USB poort**
Opladen
6. **Jack ingang**
Audio via kabel
7. **Laad LED**
Brandt tijdens opladen

Knoppen en poorten zitten op de rand van de oorschelp.

Zo werkt het

Muziek of microfoon
telefoon, laptop, mixer

›

Zender
1 zender = 1 kanaal

›

Radioverbinding
863/864 MHz, geen Bluetooth

›

Type DD
zelfde kleur als zender

Kanalen: Rood · Groen · Blauw

Bluetooth brengt alleen de muziek naar de zender. De koptelefoons ontvangen het eigen radiosignaal van de zender en staan dus nooit in de Bluetooth lijst van je telefoon.

Goed om te weten

LED standen
Knipperen op de muziek, kanaalkleur tonen of verlichting uit.

Geheugen
Onthoudt je favoriete instelling voor de volgende keer.

Opladen
Elke USB lader werkt. Laad een hele groep op met een 10 poorts station.

Jack ingang
Gebruik de koptelefoon ook met een audiokabel.

Geen geluid?

Kanaal
Zelfde kleur als de zender? Druk nog eens op Channel.

Volume
Zet harder op de koptelefoon en bij de bron.

Stroom & bereik
Koptelefoon geladen, zender aan, binnen 300 m.

Onderhoud & opbergen

Laad na gebruik
Laad op voordat je de koptelefoons opbergt.

Schoonhouden
Veeg de oorkussens af met een vochtig doekje.

Droog bewaren
In de opbergkoffer, uit de buurt van warmte.

Hulp nodig? Handleidingen en tips op **dolly-digital.com/faq**. Stuur ons een foto of video en we helpen je direct.

Premium draadloze koptelefoons voor groepen

Dolly Digital®

Deutsch

SCHNELLSTARTANLEITUNG

Type DD

Kabelloser Stereo Kopfhörer



Bis 300 m
Reichweite

Bis 8 Stunden
Spielzeit

600 mAh
integrierter Akku

Dual PLL
stabiles Signal

In 5 Schritten bereit

1 **Laden**
Vor dem ersten Gebrauch mit dem USB Kabel voll laden.

2 **Einschalten**
Ein/Aus Taste gedrückt halten.

3 **Kanal wählen**
Channel drücken, bis Ton kommt. Gleiche Farbe wie der Sender.

4 **Lautstärke**
Am Kopfhörer und an der Quelle einstellen.

5 **Genießen**
Klarer Stereoklang, ohne Lautsprecher.

Ihr Kopfhörer



1 **LED Logo**
Zeigt Kanalfarbe oder blinkt zur Musik

2 **Ein/Aus Taste**
Gedrückt halten

3 **Channel Taste**
Drücken zum Kanalwechsel

4 **Lautstärke**
Lauter und leiser je Kopfhörer

5 **USB Anschluss**
Laden

6 **Klinkeneingang**
Audio per Kabel

7 **Lade LED**
Leuchtet beim Laden

Tasten und Anschlüsse befinden sich am Rand der Ohrmuschel.

So funktioniert es

Musik oder Mikrofon
Handy, Laptop, Mischpult

›

Sender
1 Sender = 1 Kanal

›

Funkverbindung
863/864 MHz, kein Bluetooth

›

Type DD
gleiche Farbe wie der Sender

Kanäle: Rot Grün Blau

> Bluetooth bringt nur die Musik zum Sender. Die Kopfhörer empfangen das eigene Funksignal des Senders und erscheinen daher nie in der Bluetooth Liste Ihres Handys.

Gut zu wissen

LED Modi
Blinken zur Musik, Kanalfarbe anzeigen oder Licht aus.

Speicher
Merkt sich Ihre Lieblingseinstellung.

Laden
Jedes USB Ladegerät passt. Ganze Gruppen mit einer 10 Port Station laden.

Klinkeneingang
Den Kopfhörer auch per Audiokabel nutzen.

Kein Ton?

Kanal
Gleiche Farbe wie der Sender? Channel erneut drücken.

Lautstärke
Am Kopfhörer und an der Quelle lauter stellen.

Strom & Reichweite
Kopfhörer geladen, Sender an, innerhalb 300 m.

Pflege & Aufbewahrung

Nach Gebrauch laden
Vor dem Wegräumen wieder aufladen.

Sauber halten
Ohrpolster mit einem Feuchttuch abwischen.

Trocken lagern
In der Aufbewahrungsbox, fern von Hitze.

Hilfe nötig? Anleitungen und Tipps auf **dolly-digital.com/faq**. Schicken Sie uns ein Foto oder Video, wir helfen sofort.

Dolly Digital®

Français

GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE

Type DD

Casque stéréo sans fil



Jusqu'à 300 m
de portée

Jusqu'à 8 h
d'autonomie

600 mAh
batterie intégrée

Double PLL
signal stable

Prêt en 5 étapes

1 **Charger**
Chargez complètement avec le câble USB avant la première utilisation.

2 **Allumer**
Maintenez le bouton marche/arrêt.

3 **Choisir le canal**
Appuyez sur Channel jusqu'au son. Même couleur que l'émetteur.

4 **Volume**
Réglez sur le casque et sur la source.

5 **Profitez**
Son stéréo clair, sans enceintes.

Votre casque



1. **Logo LED** — Couleur du canal ou clignote en rythme
2. **Marche/arrêt** — Maintenir appuyé
3. **Bouton Channel** — Appuyer pour changer de canal
4. **Volume** — Plus fort ou moins fort
5. **Port USB** — Recharge
6. **Entrée jack** — Audio par câble
7. **LED de charge** — Allumée pendant la charge

Les boutons et ports se trouvent sur le bord de l'écouteur.

Comment ça marche

Musique ou micro (téléphone, ordinateur, table) › **Émetteur** (1 émetteur = 1 canal) › **Liaison radio** (863/864 MHz, pas de Bluetooth) › **Type DD** (même couleur que l'émetteur)

Canaux: Rouge Vert Bleu

Le Bluetooth sert uniquement à envoyer la musique vers l'émetteur. Les casques reçoivent le signal radio propre de l'émetteur et n'apparaissent donc jamais dans la liste Bluetooth de votre téléphone.

Bon à savoir

Modes LED
Clignoter en rythme, afficher la couleur du canal ou éteindre.

Mémoire
Retient votre réglage préféré.

Recharge
Tout chargeur USB convient. Rechargez un groupe avec une station 10 ports.

Entrée jack
Utilisez aussi le casque avec un câble audio.

Pas de son ?

Canal
Même couleur que l'émetteur ? Appuyez encore sur Channel.

Volume
Montez le son sur le casque et sur la source.

Énergie & portée
Casque chargé, émetteur allumé, à moins de 300 m.

Entretien & rangement

Recharger après usage
Rechargez avant de ranger les casques.

Propreté
Nettoyez les coussinets avec une lingette humide.

Au sec
Dans la valise de rangement, loin de la chaleur.

Dolly Digital®

Español

GUÍA DE INICIO RÁPIDO

Type DD

Auricular estéreo inalámbrico



- **Hasta 300 m** de alcance
- **Hasta 8 h** de autonomía
- **600 mAh** batería integrada
- **Doble PLL** señal estable

Listo en 5 pasos

1. **Cargar** — Carga completa con el cable USB antes del primer uso.
2. **Encender** — Mantén pulsado el botón de encendido.
3. **Elegir canal** — Pulsa Channel hasta oír sonido. Mismo color que el transmisor.
4. **Volumen** — Ajusta en el auricular y en la fuente.
5. **Disfruta** — Sonido estéreo claro, sin altavoces.

Tu auricular



1. **Logo LED** — Color del canal o parpadea con la música
2. **Encendido** — Mantener pulsado
3. **Botón Channel** — Pulsa para cambiar de canal
4. **Volumen** — Subir y bajar por auricular
5. **Puerto USB** — Carga
6. **Entrada jack** — Audio por cable
7. **LED de carga** — Encendido al cargar

Los botones y puertos están en el borde del auricular.

Cómo funciona

Música o micrófono (móvil, portátil, mesa) › **Transmisor** (1 transmisor = 1 canal) › **Enlace de radio** (863/864 MHz, sin Bluetooth) › **Type DD** (mismo color que el transmisor)

Canales: Rojo · Verde · Azul

> El Bluetooth solo lleva la música al transmisor. Los auriculares reciben la señal de radio propia del transmisor, por eso nunca aparecen en la lista Bluetooth de tu móvil.

Bueno saber

Modos LED
Parpadear con la música, mostrar el color del canal o apagar.

Memoria
Recuerda tu ajuste favorito.

Carga
Sirve cualquier cargador USB. Carga un grupo con una estación de 10 puertos.

Entrada jack
Usa también el auricular con cable de audio.

¿Sin sonido?

Canal
¿Mismo color que el transmisor? Pulsa Channel otra vez.

Volumen
Sube el volumen en el auricular y en la fuente.

Batería y alcance
Auricular cargado, transmisor encendido, a menos de 300 m.

Cuidado y almacenaje

Carga tras el uso
Recarga antes de guardar los auriculares.

Limpieza
Limpia las almohadillas con una toallita húmeda.

En seco
En la caja de almacenaje, lejos del calor.

Dolly Digital®

Italiano

GUIDA RAPIDA

Type DD

Cuffia stereo wireless



Fino a 300 m
di portata

Fino a 8 ore
di autonomia

600 mAh
batteria integrata

Doppio PLL
segnale stabile

Pronta in 5 passi

1. **Ricarica**
Ricarica completa con il cavo USB prima del primo uso.

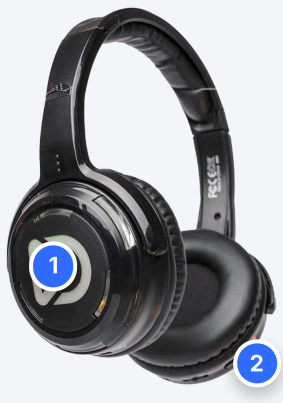
2. **Accendi**
Tieni premuto il tasto di accensione.

3. **Scegli il canale**
Premi Channel finché senti l'audio. Stesso colore del trasmettitore.

4. **Volume**
Regola sulla cuffia e sulla sorgente.

5. **Buon ascolto**
Audio stereo chiaro, senza altoparlanti.

La tua cuffia



1. **Logo LED**
Colore del canale o lampeggia con la musica
2. **Accensione**
Tenere premuto
3. **Tasto Channel**
Premi per cambiare canale
4. **Volume**
Su e giù per cuffia
5. **Porta USB**
Ricarica
6. **Ingresso jack**
Audio via cavo
7. **LED di carica**
Acceso durante la carica

Tasti e porte si trovano sul bordo del padiglione.

Come funziona

Musica o microfono
telefono, laptop, mixer

›

Trasmettitore
1 trasmettitore = 1 canale

›

Collegamento radio
863/864 MHz, niente Bluetooth

›

Type DD
stesso colore del trasmettitore

Canali: Rosso Verde Blu

Il Bluetooth porta solo la musica al trasmettitore. Le cuffie ricevono il segnale radio proprio del trasmettitore e quindi non compaiono mai nell'elenco Bluetooth del telefono.

Da sapere

Modalità LED
Lampeggio con la musica, colore del canale o luci spente.

Memoria
Ricorda la tua impostazione preferita.

Ricarica
Va bene ogni caricatore USB. Ricarica un gruppo con una stazione a 10 porte.

Ingresso jack
Usa la cuffia anche con un cavo audio.

Nessun suono?

Canale
Stesso colore del trasmettitore? Premi di nuovo Channel.

Volume
Alza sulla cuffia e sulla sorgente.

Carica e portata
Cuffia carica, trasmettitore acceso, entro 300 m.

Cura e conservazione

Ricarica dopo l'uso
Ricarica prima di riporre le cuffie.

Pulizia
Pulisci i cuscinetti con una salvietta umida.

All'asciutto
Nella valigetta, lontano dal calore.

Dolly Digital®

Português

GUIA DE INÍCIO RÁPIDO

Type DD

Auscultador estéreo sem fios



- **Até 300 m** de alcance
- **Até 8 horas** de autonomia
- **600 mAh** bateria integrada
- **PLL duplo** sinal estável

Pronto em 5 passos

1. **Carregar** — Carregue totalmente com o cabo USB antes da primeira utilização.
2. **Ligar** — Mantenha premido o botão de ligar.
3. **Escolher canal** — Prima Channel até ouvir som. Mesma cor do transmissor.
4. **Volume** — Ajuste no auscultador e na fonte.
5. **Aproveite** — Som estéreo nítido, sem colunas.

O seu auscultador



1. **Logótipo LED** — Cor do canal ou pisca com a música
2. **Ligar/desligar** — Manter premido
3. **Botão Channel** — Prima para mudar de canal
4. **Volume** — Mais alto ou mais baixo
5. **Porta USB** — Carregamento
6. **Entrada jack** — Áudio por cabo
7. **LED de carga** — Aceso durante a carga

Os botões e portas estão na borda da concha.

Como funciona

Música ou microfone (telemóvel, portátil, mesa) › **Transmissor** (1 transmissor = 1 canal) › **Ligação rádio** (863/864 MHz, sem Bluetooth) › **Type DD** (mesma cor do transmissor)

Canais: Vermelho · Verde · Azul

> O Bluetooth só leva a música até ao transmissor. Os auscultadores recebem o sinal de rádio próprio do transmissor e por isso nunca aparecem na lista Bluetooth do telemóvel.

Bom saber

Modos LED
Piscar com a música, mostrar a cor do canal ou desligar.

Memória
Guarda a sua definição favorita.

Carregamento
Qualquer carregador USB serve. Carregue um grupo com uma estação de 10 portas.

Entrada jack
Use também o auscultador com cabo de áudio.

Sem som?

Canal
Mesma cor do transmissor? Prima Channel outra vez.

Volume
Aumente no auscultador e na fonte.

Bateria e alcance
Auscultador carregado, transmissor ligado, até 300 m.

Cuidados e arrumação

Carregar após uso
Carregue antes de guardar os auscultadores.

Limpeza
Limpe as almofadas com um toalhete húmido.

Local seco
Na caixa de arrumação, longe do calor.

Precisa de ajuda? Manuais e dicas em **dolly-digital.com/faq**. Envie nos uma foto ou vídeo e ajudamos de imediato.

Auscultadores sem fios premium para grupos